

Instrucțiuni de utilizare pentru



Antrenor eliptic al *motion cardio line 900 & motion cardio line 900 med*



motion cross 900
motion cross 900 med

Conținut

| | | |
|----|--|------------------------------------|
| 1. | Generalități..... | Fehler! Textmarke nicht definiert. |
| 2. | Clasificarea dispozitivelor | Fehler! Textmarke nicht definiert. |
| 3. | Instrucțiuni de siguranță..... | Fehler! Textmarke nicht definiert. |
| | Instalarea în siguranță a unităților..... | Fehler! Textmarke nicht definiert. |
| | Instruire în siguranță | Fehler! Textmarke nicht definiert. |
| | Indicații și contraindicații | Fehler! Textmarke nicht definiert. |
| 4. | Operarea afișajului..... | Fehler! Textmarke nicht definiert. |
| | Prezentare generală a funcțiilor afișajului/cheie | Fehler! Textmarke nicht definiert. |
| | Selecția programului | Fehler! Textmarke nicht definiert. |
| | Sisteme de impulsuri | Fehler! Textmarke nicht definiert. |
| | Încărcare inductivă (opțional)..... | Fehler! Textmarke nicht definiert. |
| 5. | Îngrijire, întreținere și service..... | Fehler! Textmarke nicht definiert. |
| | Instrucțiuni pentru detectarea defecțiunilor (defecțiuni)..... | Fehler! Textmarke nicht definiert. |
| | Instrucțiuni de întreținere pentru operator | Fehler! Textmarke nicht definiert. |
| | Întreținere de către un specialist autorizat..... | Fehler! Textmarke nicht definiert. |
| | Calibrare/întreținere | Fehler! Textmarke nicht definiert. |
| 6. | Date tehnice* | Fehler! Textmarke nicht definiert. |
| 7. | Eliminarea | Fehler! Textmarke nicht definiert. |
| 8. | Garanția | Fehler! Textmarke nicht definiert. |

1. General



Citiți cu atenție acest manual de utilizare cu toate instrucțiunile de siguranță și avertismentele **înainte de a utiliza** echipamentul de antrenament pentru **prima dată pentru a asigura o** utilizare sigură și corectă. Păstrați acest document pentru referințe viitoare și dați-l altor persoane dacă transmiteți echipamentul.

Scopul echipamentului este antrenamentul cardio-pulmonar și încărcarea reproductibilă a corpului, de exemplu, pentru măsuri de diagnosticare și terapeutice. Echipamentul este utilizat în principal de utilizatori în cardiologie, fizioterapie, medicină sportivă și la domiciliu. O altă aplicație este utilizarea pentru dezvoltarea și întărirea mușchilor scheletici, precum și pentru creșterea mobilității articulațiilor afectate în timpul antrenamentului.

Echipamentul permite o încărcare fizică reproductibilă a corpului uman și a sistemului cardiovascular în scopul prevenirii, reabilitării și diagnosticării.

Textul cu fundal gri indică secțiunile de text care se referă exclusiv la caracteristicile echipamentelor din linia de fitness.

2. Clasificarea dispozitivelor

- Dispozitivele din *linia cardio 900 med* sunt produse medicale **MD** în conformitate cu Directiva 93/42 EWG, clasificate în clasa IIa. În domeniul de control al frânei, precizia afișajului este de +/- 5% sau +/- 3 wați pentru sarcini mai mici de 50 de wați.
- Dispozitivele din *linia cardio 900 sunt* conforme cu standardul DIN EN ISO 20957-1 și DIN EN ISO 20957-5; clasa de aplicare S (utilizare comercială/studio) și H (utilizare la domiciliu), clasa de precizie A +/- 10 % și sunt concepute exclusiv pentru sectorul de fitness și sport.

Doar o singură persoană poate face exerciții cu echipamentul în același timp; greutatea maximă a utilizatorului în funcție de plăcuța de identificare nu trebuie să fie depășită.

3. Instrucțiuni de siguranță

Instalarea în siguranță a echipamentului

Mânere mobile pentru antrenamentul întregului

Plăcuța de identificare a

Pedale

Afișaj pentru afișarea datelor de antrenament și setarea vitezei

Mânere rigide pentru sprijin în timpul exercițiilor pentru membrele inferioare

Picioare reglabile pentru nivelare

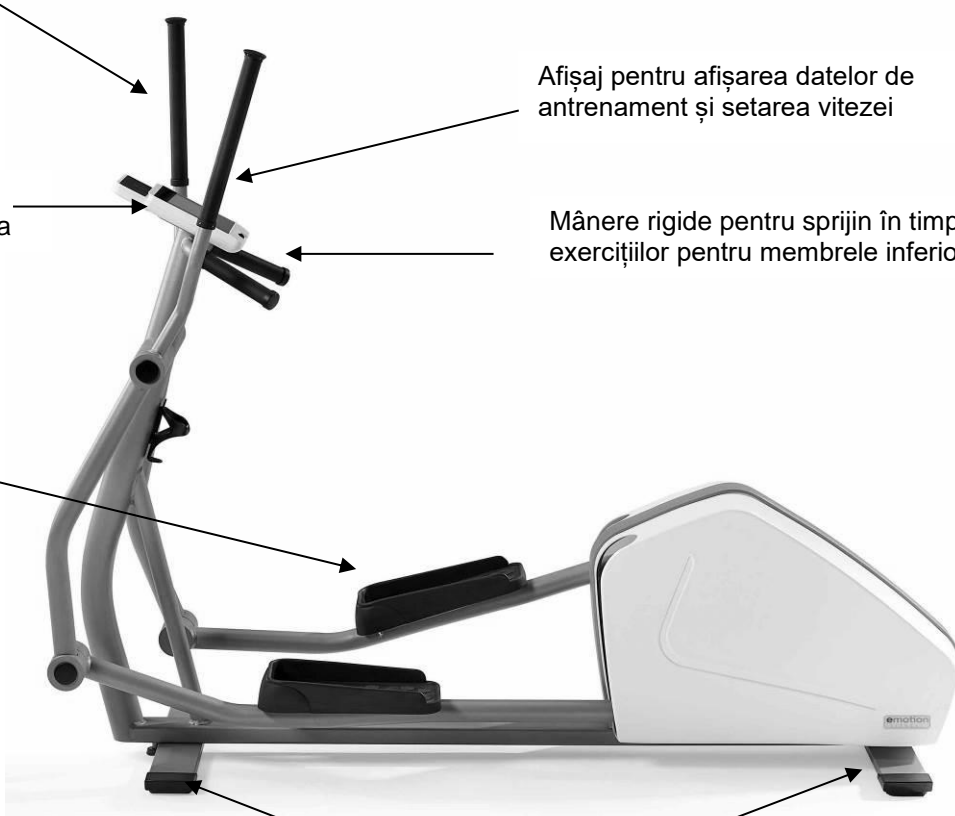
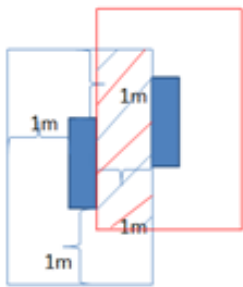
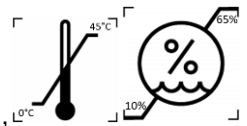


Fig.1: Vizualizarea dispozitivului motion cross 900 & motion cross 900 med cu desemnarea elementelor esențiale







- Așezați aparatul pe o suprafață fermă, orizontală, plană și antiderapantă și nivelați aparatul cu ajutorul șuruburilor de reglare, astfel încât să nu se clatine.
- Zona liberă din jurul unității trebuie să fie cu cel puțin 1 m mai mare decât raza de mișcare a unității pentru a asigura accesul și ieșirea în siguranță din unitate, chiar și în situații de urgență. Cu toate acestea, distanțele libere de siguranță se pot suprapune (a se vedea imaginea).



- Așezați aparatul numai în încăperi uscate la 10°C.
- Asigurați-vă că nu există radiații electromagnetice, de exemplu, de la antene radio, tuburi fluorescente radiante etc., deoarece acestea pot afecta măsurarea impulsurilor.
- Partea inferioară a cadrului trebuie să fie întotdeauna liberă pentru o ventilație suficientă.
- Toate unitățile menționate aici sunt independente de rețea. Ele generează singur energia în timpul funcționării sau sunt alimentate cu energie în timpul programării de către condensatorul standard încorporat. Condensatorul se încarcă prin antrenare și are o durată de viață de > 20000 de cicluri.
- Atenție: Vă rugăm să respectați întotdeauna instrucțiunile de îngrijire, întreținere și service din capitolul 5 al acestui manual.

Instruire în siguranță

- Înainte de începerea antrenamentului, aptitudinea pentru antrenament trebuie verificată de o persoană autorizată, de exemplu un medic. Vă rugăm să țineți cont de punctul "Indicații și contraindicații".
- Rețineți că exercițiile fizice excesive pot fi dăunătoare.
- Dacă apare greață sau amețeli, opriți imediat antrenamentul și consultați un medic.
- Antrenamentul pe echipament este permis numai cu pielea intactă.
- În timpul antrenamentului, este preferabilă îmbrăcămintea sport mulată și ușoară, astfel încât să nu se poată prinde în părțile dispozitivului în timpul antrenamentului. Purtați întotdeauna încălțăminte sportivă adecvată pentru o poziție sigură pe pedale.
- Înainte de a începe instruirea, verificați aparatul pentru a verifica dacă se află în poziție de siguranță, dacă există piese defecte sau dacă sunt posibile manipulări. Dacă găsiți defecte sau nu sunteți sigur, întrebați supraveghetorul înainte de a începe instruirea.
- Înainte de a începe instruirea, asigurați-vă că nimeni nu se află în apropierea pieselor în mișcare pentru a evita punerea în pericol a unor terțe persoane. Mai presus de toate, copiii nesupravegheați trebuie ținuți departe de echipament.
- Crosstrainerul nu are o roată liberă. Prin urmare, exercițiul nu poate fi oprit brusc de către utilizator. Prin urmare, utilizați butonul de pauză/stop de pe afișaj sau lăsați mișcarea să încetinească.
- Butonul de pauză/oprire este întotdeauna activ ca funcție de siguranță și frânează mișcarea imediat ce este apăsat butonul. În plus, unitatea are o limită de viteză, care este setată implicit la 80 rpm. Dacă încercați să depășiți 80 rpm, viteza este împinsă înapoi sub limită prin intermediul unei intervenții de frânare. Dacă doriți să ajustați limita, vă rugăm să contactați departamentul nostru de service.
- Pentru a se antrena corect din punct de vedere biomecanic, nu este nevoie să se facă nicio ajustare a dispozitivului. Este necesar doar să vă asigurați că picioarele sunt complet pe pedale și că mânerul de mișcare sunt prinse la aproximativ înălțimea umerilor. Evitați spatele cocoșat sau pozițiile încrucișate pe bară în timpul antrenamentului și nu păstrați niciodată articulațiile genunchilor și coartelor într-o poziție neîndoită (0=poziție).
- Pentru antrenarea doar a membrelor inferioare, folosiți mânerul rigid. Vă rugăm să rețineți că mânerul mobil se balansează și vă pot răni.

-  **Avertisment: Sistemul** de monitorizare a ritmului cardiac este susceptibil la defecțiuni din cauza sistemului. Exercițiile fizice excesive pot duce la leziuni periculoase sau la deces. Dacă nu vă simțiți bine, opriți imediat exercițiile fizice și consultați medicul sau terapeutul.
-  **Avertisment:** Aparatul poate fi utilizat numai cu o carcasă și în încăperi uscate.
-  **Avertisment pentru conectarea opțională la rețeaua de alimentare:** Utilizați numai surse de alimentare aprobate care au fost testate în conformitate cu IEC 60601-1 și aprobate de producătorul unității. Asigurați-vă că sursa de alimentare este instalată astfel încât să fie dificil de deconectat (de exemplu, prin intermediul rezervoarelor de podea, instalarea sub unitate sau sub conductele de cabluri, poziționarea sursei de alimentare în zone greu accesibile).
-  **Avertisment: În cazul în care** dispozitivul medical este modificat, trebuie efectuate investigații și teste adecvate pentru a asigura utilizarea continuă în condiții de siguranță. Nu modificați dispozitivul fără permisiunea producătorului.

Indicații și contraindicații

Înainte de a începe antrenamentul, vă rugăm să consultați un medic sau un terapeut pentru a vă asigura că sunteți apt pentru antrenament.

Exemple de indicații

- Mobilitatea sistemului musculo-scheletic
- Întărirea musculaturii
- Întărirea sistemului cardiovascular

Exemple de contraindicații

- Boli cardiovasculare
- Dureri ale sistemului musculo-scheletal
- În timpul formării:
 - Dureri în piept
 - Malaise
 - Greață
 - Amețeli
 - Dificultăți de respirație

Întrebați medicul dacă luați medicamente.

4. Operarea afișajului

Diverse programe de antrenament și de testare permit un antrenament individual și variat cu aparatele motion cardio line 900 și motion cardio line 900 med.

| cruce 900 / 900 med | | |
|-------------------------------|---|--|
| Echipament de bază | Quickstart, antrenament cronometrat, antrenament cu impulsuri | |
| inclusiv pachetul de programe | Pornire rapidă Calificare Antrenamentul pulsului + 7 alte programe + 4 programe de echilibrare a mișcării | |

Prezentare generală a funcțiilor afișajului/cheie



Fig. 2: Vedere a monitorului, explicând funcțiile butoanelor, vederea reală poate avea culori diferite, dar atribuirea butoanelor este aceeași.

Explicația butoanelor:

- **Butonul Home** este un buton fizic aflat sub sticla ecranului. Acesta este apăsat pentru a intra în meniul principal. Apăsarea butonului HOME pentru o perioadă lungă de timp (cel puțin 6 secunde) resetează sistemul electronic al monitorului.
- Apăsați butonul **PAUSE** [⏸] pentru a întrerupe antrenamentul.
- Apăsarea butonului **PLAY** [▶] începe sau reia antrenamentul.
- Butonul **COOL** [❄] oprește imediat antrenamentul. Un rezumat al rezultatelor antrenamentului este generat imediat, afișat și, dacă este necesar, trimis către un software de control al antrenamentului compatibil.
- Folosiți tasta "+" sau "-" pentru a mări sau micșora parametrii sau valorile de putere care urmează să fie setate.
- Utilizați **tastele săgeată** pentru a naviga prin meniurile corespunzătoare și pentru a confirma valorile sau setările.
- Gesturile de glisare/străbaterie navighează prin selecția de programe.

În funcție de program, sunt afișați unii dintre următorii parametri:

- Denumirea programului.
- Timp: Timpul de antrenament efectuat sau rămas.
- Puls: indicator al ritmului cardiac, atunci când se utilizează o centură de transmisie a pulsului compatibilă. Afișajul indicatorului de puls arată intervalul actual de puls pentru programele cu puls țintă sau maxim. Indicatorul de profil de pe afișaj arată progresia intervalului de intensitate în timpul antrenamentului.
- Watt: Puterea este afișată în wați. În paralel, intensitatea este clarificată prin intermediul unui afișaj grafic în profil.
- km/h: Viteza fictivă este afișată în km/h.

- Viteză: numărul de rotații ale pedalei pe minut.
- L/R (nu cu corpul 900/900 med): Raportul de forță al piciorului stâng și al celui drept este afișat aici în %.
- HRV: Variabilitatea ritmului cardiac este afișată prin intermediul valorii RMSSD (necesită senzorul **POLAR** H10).
- resp: Ritmul respirației (necesită **POLAR** H10 sensor)
- km: Distanța adăugată sau rămasă. Afișajul este în metri; de la 1000 m în pași de 10 m (1,00 km).
- K-Cal: consumul de calorii adăugate sau rămase.
- Nivel: Nivelul de intensitate 1 - 21.
- Ø: Dacă parametri sunt completați cu acest simbol, aceștia sunt valori medii.

Rezultate

După finalizarea unui program de antrenament sau după terminarea prematură prin COOL ❄️ rezultatele sunt afișate pe monitor și are loc o răcire de 3 minute. Aceasta poate fi anulată prin intermediul butonului HOME.

Unele dintre valori sunt medii (Watt, Km/h, RPM, Puls, Altitudine/ min), altele sunt cumulate (Km, K-Cal, Timp, Altitudine). Valorile medii sunt marcate cu simbolul Ø.

Aceste rezultate fac posibilă monitorizarea evoluției performanțelor personale și, astfel, servesc drept motivație.

Selecția programului

Programul de antrenament dorit poate fi selectat în meniul principal prin atingerea simbolului corespunzător. Veți fi apoi direcționat către pagina de configurare, unde puteți seta parametri de antrenament corespunzători. Apăsați butonul **PLAY** (▶) pentru a confirma introducerea și a începe ▶ antrenamentul. Puteți reveni la meniul principal prin intermediul pictogramei de pornire sau al butonului de pornire.

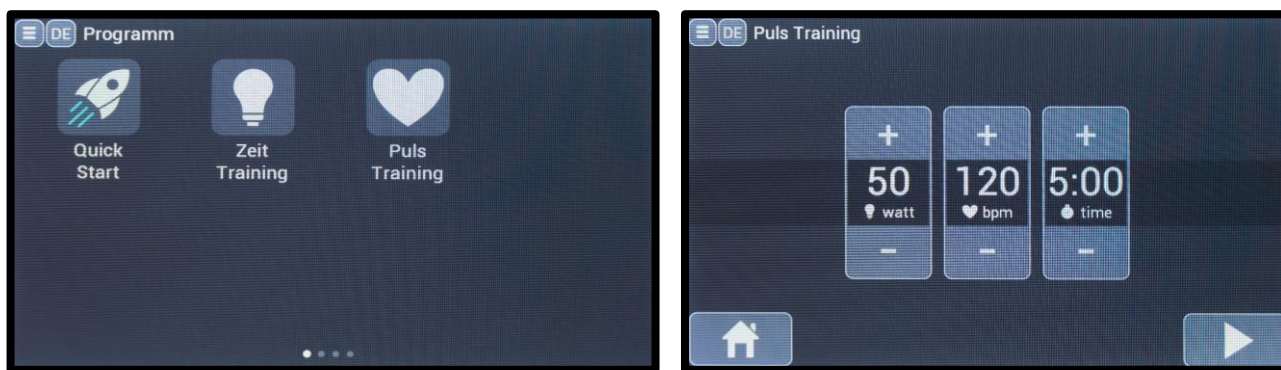


Fig. 3: Selectarea și configurarea programului pentru instruirea manuală.

Sisteme de impulsuri

Dispozitivele din linia motion cardio 900 și din linia motion cardio 900 med au sistemul original **POLAR** pulse, în care achiziția semnalului are loc prin intermediul unei curele toracice standard. Acest lucru permite un antrenament individual în diverse programe. Transmiterea fără fir a datelor către sistemul electronic de afișare este codificată (fie prin 5kHz, fie prin Bluetooth®). Noua tehnologie "Auto-Pairing" **POLAR** se bazează pe o transmisie de date sigură și fără interferențe prin Bluetooth. Această tehnologie necesită utilizarea emițătoarelor H10 sau H9. Alți parametri, cum ar fi HRV și frecvența respiratorie, sunt, de asemenea, transmise la monitor prin intermediul conexiunii Bluetooth®.

În cazul în care se utilizează emițătoare vechi, de exemplu, cu cod T31, există compatibilitate descendentă. Cu toate acestea, trebuie remarcat faptul că pot exista interferențe cu transmiterea semnalului prin intermediul tehnologiei de 5 kHz.

Culoarea simbolului intermitent al inimii indică tehnologia utilizată.

albastru deschis=Bluetooth verde=5kHz

ANT+

Dispozitivele din linia motion cardio 900 și din linia motion cardio 900 med permit, pe lângă transmiterea ritmului cardiac prin 5kHz/Bluetooth®, o transmisie opțională de date prin ANT+. Pentru aceasta este necesar pachetul de performanță.

În mod implicit, este activată tehnologia Polar 5kHz/Bluetooth®. Pentru a activa transmisia prin ANT+, comutatorul "ANT+" din caseta de informații (☰) trebuie să fie activat (marcat aici cu galben). După aceea, se poate stabili o conexiune cu o unitate de transmisie care transmite ritmul cardiac prin ANT+. Un simbol al inimii care clipește în albastru închis confirmă transmiterea ritmului cardiac prin intermediul ANT+.



Fig. 4: Activarea ANT+ pentru transmiterea ritmului cardiac

Instrucțiuni de siguranță în conformitate cu DIN EN ISO

Avertisment. Sistemele de monitorizare a ritmului cardiac pot fi inexacte. Exercițiile fizice excesive pot provoca daune grave pentru sănătate sau chiar moartea. Opriti imediat exercițiile fizice dacă vă simțiți amețit sau slăbit.

Încărcare inductivă (opțional)

Un modul opțional de încărcare inductivă poate fi activat pe toate unitățile motion cardio line 900 și motion cardio line 900 med prin intermediul "pachetului de conectare". Acesta permite încărcarea fără contact a dispozitivelor mobile care respectă standardul Qi (Ψ). Purtătorii de stimuloare cardiace sau defibrilatoare implantate (ICD) sunt sfătuiți să păstreze o distanță minimă de 10 cm față de bobina de încărcare.



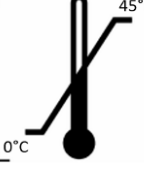





5. Îngrijire, întreținere și service

Toate echipamentele cardio de la emotion fitness sunt durabile și necesită puțină întreținere pentru a funcționa ca echipament de antrenament pentru o perioadă lungă de timp. Cu toate acestea, este imperativ ca îngrijirea necesară să fie efectuată în mod conștiincios.

⚠️ Avertisment: Unitatea poate fi deschisă numai de către un specialist autorizat

Simboluri și semnificații

| Semn de siguranță | Referință | Titlu |
|---|------------------|---|
| | ISO 7010-P017 | Împingerea interzisă |
| | ISO 7010-W012 | Avertisment, Electricitate |
| | ISO 7000-1641 | Instrucțiuni de utilizare |
| Sicherheitshinweis gemäß DIN EN ISO 20957 Warnung! Systeme der Herzfrequenzüberwachung können ungenau sein. Übermäßiges Trainieren kann zu ernsthaftem gesundheitlichem Schaden oder zum Tod führen. Bei Schwindel- Schwächegefühl sofort das Training beenden. | DIN EN ISO 20957 | Aviz de siguranță Monitorizarea ritmului cardiac |

| | | |
|---|----------------|---|
|  | ISO 7000-3082 | Producător |
|  | ISO 7000-2497 | Data de fabricație |
|  | ISO 7000-0632 | Limita de temperatură |
|  | ISO 7000-2620 | Umiditate, limitare |
|  | ISO 7010-W001 | Semn de avertizare generală |
|  | ISO 7010-M002 | Respectați instrucțiunile de utilizare |
|  | IEC 60417-5840 | Partea aplicată de tip B (se referă la șa, pedale și ghidon) |
|  | ISO 15233 | Dispozitiv medical |

Nivelul de siguranță al unităților poate fi menținut numai dacă unitățile sunt verificate în mod regulat în ceea ce privește deteriorarea și uzura. Piesele defecte trebuie înlocuite imediat, iar unitatea trebuie oprită până la repararea ei.

Diagnosticarea defecțiunilor

Pot apărea următoarele mesaje de eroare. În cazul în care eroarea este afișată în mod repetat, măsurile enumerate mai jos pot fi de ajutor. Dacă acestea nu duc la succes, trebuie contactat producătorul și, dacă este necesar, producătorul de software.

| Mesaj de eroare | Măsură/s | Tipuri de unități afectate |
|--|---|----------------------------|
| "Eroare RFID" | <ul style="list-style-type: none">Numărul RFID, adică numărul de pe transponder este prea scurt sau prea lung.S-a produs o eroare în timpul citirii numărului RFID. → utilizați un alt transponder | Toate ergometrele |
| "Senzor cardiac?" | Monitorul dorește să pornească un program care necesită purtarea unui senzor de ritm cardiac. Dacă nu se găsește niciun senzor, se afișează acest mesaj. | Toate ergometrele |
| "Problema USB" | Mesajul radio a fost trimis cu succes de la modulul radio al monitorului la modulul radio al PC-ului (adică modulul receptor a confirmat primirea mesajului), dar nu a existat niciun răspuns din partea PC-ului după o perioadă de timp specificată: → Reporniți PC-ul și conectați din nou dongle-ul USB la PC. Dacă este necesar, reporniți serviciul software. | Toate ergometrele |
| "Radio Problem" | <ul style="list-style-type: none">Unitatea nu primește un răspuns de la dongle-ul USB. Atenție! Acest mesaj de eroare poate fi afișat și în cazul în care mesajul trimis de la dongle la monitor este defectuos (de exemplu, format greșit sau mesaj incomplet). → Reporniți PC-ul și conectați din nou dongle-ul USB la PC. Dacă este necesar, reporniți serviciul software. | Toate ergometrele |
| "NDEF err: length" | <ul style="list-style-type: none">Mesajul găsit pe eticheta NFC (adică mesajul transmis de smartphone) este prea lung. → Contactați producătorul de software sau producătorul dispozitivului | Toate ergometrele |
| "NDEF err: verify" | <ul style="list-style-type: none">Eticheta NFC nu a putut fi accesată. Aceasta este o problemă de autorizare atunci când se accesează eticheta NFC prin intermediul monitorului folosind super parola. → Contactați producătorul sau producătorul de software | Toate ergometrele |
| Valoare lipsă: XX (XX=număr) | <ul style="list-style-type: none">Un parametru de setare necesar nu a fost trimis la ergometru de către software-ul PC → Contactați producătorul sau producătorul de software. | Toate ergometrele |
| Valoarea XX în afara intervalului (XX=număr) | <ul style="list-style-type: none">Un parametru de setare necesar a fost trimis în afara intervalului admisibil de la software-ul PC la unitate → contactați producătorul sau producătorul de software | Toate ergometrele |

Ghid de detectare a defecțiunilor (defecțiuni)

În cazul în care apar defecțiuni ale echipamentului pe care nu le puteți clasifica, vă rugăm să contactați emotion fitness GmbH & Co.KG. Pentru fiecare mesaj de eroare, ar trebui să aveți la îndemână numărul de serie și tipul de model al aparatului defect, deoarece acestea ar putea fi importante pentru a putea face un diagnostic corect și, mai ales, pentru a vă furniza piesele de schimb corespunzătoare!

Instrucțiuni de întreținere pentru operator

În mod ideal, inspectați vizual unitatea înainte de fiecare utilizare, dar cel puțin zilnic, și acordați o atenție deosebită pieselor defecte, conexiunilor slăbite și zgomotelor atipice.

Următoarele verificări trebuie efectuate cel puțin o dată la 6 luni:

- Inspectați vizual toate îmbinările vizibile, precum și sudurile.
- Curățați bine unitatea.
- Verificați dacă toate conexiunile cu șuruburi sunt bine strânse.
- Verificați integritatea și rezistența pedalelor și a manivelor.

În general:

- Curățați carcasa din plastic și părțile ramei în mod regulat, după cum este necesar, cu o cârpă umedă și un săpun blând, apoi ștergeți din nou.
- Nu este permisă utilizarea sticlelor de pulverizare cu agenți de curățare; s-a demonstrat că unitățile nu se usucă niciodată în locuri inaccesibile. Infestarea cu rugină nu poate fi exclusă prin această procedură.
- Asigurați-vă că niciun lichid nu pătrunde în carcasa monitorului,
- Pentru orice dezinfecție necesară a dispozitivelor, vă rugăm să folosiți numai șervețele dezinfectante mikrofid® sensitive wipes (<http://www.schuelke.com/>).
- Afișajul monitorului poate afișa o tensiune a condensatorului care este prea mică, la care nu se poate garanta în siguranță o funcționare fără curent de frânare. Puteți reîncărca condensatorul pedalând cu o sarcină mai mare sau cu o unitate de alimentare aprobată de producătorul dispozitivului.
- Verificați etanșeitatea dispozitivelor de fixare a carcasei.
- Recomandăm o inspecție vizuală periodică a tuturor părților unității, în special a șuruburilor, sudurilor și a altor elemente de fixare.
- Verificați dacă picioarele aparatului sunt bine așezate.
- Folosiți numai piese de schimb originale - contactați-ne în acest sens.

Întreținere de către un specialist autorizat

În cazul în care apar probleme cu aparatul pe care nu le puteți rezolva singur într-un mod simplu, contactați întotdeauna serviciul de fitness emoțional. Serviciul autorizat vă va ajuta rapid și competent sau vă va oferi instrucțiuni.

Calibrare/întreținere

La aparatele eliptice și de urcat pe scări (cruce și scări), nu este necesar, conform legii, un MTK pentru operator. Acest lucru se datorează faptului că greutatea corporală are o influență asupra puterii rezultate pe aceste aparate. emotion fitness GmbH & Co. KG oferă calibrarea puterii de frânare la cerere.

În plus, recomandăm **întreținerea** cu inspecția componentelor relevante pentru siguranță (STÜ) de către angajați/parteneri autorizați **la fiecare 12 luni**.

Această secțiune se referă la situația juridică din Germania. Vă rugăm să verificați legile aplicabile pentru operarea dispozitivelor medicale în țara dumneavoastră.

Dispozitivele cu sufixul "med" sunt în conformitate cu Directiva 93/42/CEE privind dispozitivele medicale. Astfel, acestea poartă marcajul CE și numărul organismului notificat.

Distribuitorul/operatorul este responsabil pentru efectuarea lucrărilor de întreținere, service și calibrare, precum și pentru eventualele inspecții în conformitate cu legile și reglementările regionale aplicabile la locul de amplasare a unităților! Distribuitorul autorizat local vă poate oferi, de asemenea, informații suplimentare.

6. Date tehnice*

| Tipul de dispozitiv | Dimensiuni (L/I/H) | Greutate | Greutatea maximă a | Volum de lucru sigur |
|---|-------------------------|----------|----------------------------|----------------------------|
| cruce de mișcare 900 motion cross 900 med | 200 cm x 65 cm x 169 cm | 101 kg | 150 kg; amplificat: 200 kg | 251 kg; amplificat: 301 kg |

Sistem de rezistență: Sistem de frânare independent de rețea

Gama de putere: independent de viteză: 100-500 wați (opțional 100-950 wați); dependent de viteză: 100-1.000 wați

Roată liberă: nu este disponibilă

Sunt îndeplinite următoarele directive UE:

2001/95/CE Directiva privind siguranța generală a produselor

Directiva 93/42/CEE privind dispozitivele medicale Clasa IIa (îndeplinită numai pentru dispozitivele cu sufixul med)

2014/30/EU Directiva EMC

Au fost utilizate următoarele standarde:

DIN EN ISO 20957-1 Clasa de precizie A, clasa de utilizare SH; DIN EN ISO 20957-5;

DIN EN 60601-1:2013; DIN EN 60601-1-2

* Valorile pot varia din cauza modificărilor și opțiunilor unității.

Ne rezervăm dreptul de a efectua modificări tehnice și optice, precum și erori de imprimare.

7. Eliminare

Odată cu încheierea contractului de achiziție, se consideră că s-a convenit că clienții comerciali vor dispune de Directiva UE 2002/96/UE privind deșeurile de echipamente electrice și electronice ei înșiși.

8. Garanție

Aceasta se bazează pe garanția legală.

emotion fitness GmbH & Co. KG, în calitate de distribuitor al acestui produs, va asigura service gratuit timp de 12 luni pentru piese și manoperă pentru utilizatorii profesioniști, dacă se poate verifica utilizarea și îngrijirea corespunzătoare enumerate în acest manual de utilizare. Pentru încă 12 luni, emotion fitness GmbH & Co. KG va furniza gratuit piese de schimb.

Dreptul la garanție expiră dacă produsul a fost întreținut sau reparat de persoane neautorizate. De îndată ce apare o pretenție de garanție, trebuie să informați imediat emotion fitness GmbH & Co KG în scris sau prin e-mail. Informațiile privind numărul de serie al aparatului, data achiziționării, o descriere detaliată a defecțiunii și sursa de alimentare trebuie să fie furnizate de către proprietarul aparatului.

emotion fitness GmbH & Co KG va aranja un serviciu, dar își rezervă dreptul de a stabili tipul de serviciu.

Se pot concepe următoarele proceduri:

1. serviciul este efectuat la fața locului de către serviciul nostru.
2. trimitem piesa de schimb dorită.
3. vom trimite o unitate de înlocuire.

Piesele defecte trebuie să ne fie returnate imediat de către client. În caz contrar, piesele de schimb livrate vor fi facturate. În cazul în care cauzele se află în afara domeniului de aplicare a garanției, emotion fitness GmbH & Co. KG își rezervă dreptul de a factura toate costurile de reparație.

Unele piese de uzură nu sunt acoperite de garanție. Este vorba în special de șa, manivele și dispozitivul de fixare a manivelei, pedalele, buclele de pedale, țesăturile de tapițerie și cauciucul de prindere de pe ghidon. Sistemele de impulsuri **POLAR** beneficiază de garanția legală.

Aceste dispoziții privind garanția nu afectează în niciun fel pretențiile legale generale.

Termenii și condițiile noastre generale de livrare, cu modificările ulterioare, pot fi vizualizate și descărcate de pe site-ul nostru www.emotion-fitness.de.

CE 0633

Vă mulțumim pentru încrederea acordată!

emotion
FITNESS

Producător

emotion fitness GmbH & Co. KG

Trippstadter Str. 68

67691 Hochspeyer, Germania

Tel +49 (0) 6305-71499-0

Fax +49 (0) 6305-71499-111

Internet: www.emotion-fitness.de

E-mail: info@emotion-fitness.de

Producător EUDAMED SRN: DE-MF-000016584

